

Bonnes vacances!

JUIN 2024

LE CATHERINOIS

Photo : Jonathan Roy, photographe

COORDONNÉES

📍 2, rue Laurier, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
(Québec) G3N 1W1
(Adresse postale pour tous les services)
☎ 418 875-2758
✉ info@villescjc.com
🌐 www.villescjc.com

MAIRIE | ADMINISTRATION GÉNÉRALE

Accueil, requêtes et service à la clientèle	poste 111
Cabinet du maire et direction générale	poste 103
Communications	poste 112
Évaluation, taxation et comptes payables	poste 8900
Greffé	poste 105
Trésorerie	poste 104

URBANISME

poste 235

SERVICES TECHNIQUES

Division transport, Division aqueduc et égouts	poste 501
Division parcs et bâtiments	poste 254

SERVICE SPORTS, LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

poste 338

BIBLIOTHÈQUE ANNE-HÉBERT

poste 703

SERVICE DE PROTECTION CONTRE LES INCENDIES

poste 601

🕒 Mairie, Urbanisme, Services techniques,
Service sports, loisirs, culture et vie communautaire
Lundi au jeudi : 8 h à 12 h et 13 h à 16 h 30
Vendredi : 8 h à 13 h

📞 Urgence municipale en dehors des heures d'ouverture de
bureau : 418 875-0911

📞 Permis de brûlage : 418 955-6269



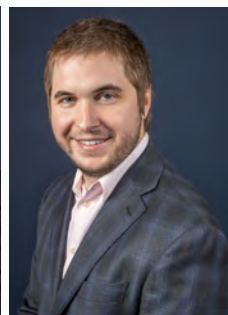
VOTRE CONSEIL MUNICIPAL



RAYNALD HOUDE
CONSEILLER DISTRICT 1



SYLVAIN FERLAND
CONSEILLER DISTRICT 2



MARC-ANTOINE GAGNON
CONSEILLER DISTRICT 3



PIERRE DOLBEC
MAIRE



NATHALIE LAPRADE
CONSEILLÈRE DISTRICT 4



JOSÉE LAMPRON
CONSEILLÈRE DISTRICT 5



MARTIN CHABOT
CONSEILLER DISTRICT 6

Les districts 1 et 2 sont situés au nord de la rivière Jacques-Cartier et les districts 3, 4, 5 et 6 sont au sud de la rivière; les districts 3 et 4 au cœur de la Ville et les districts 5 et 6, en périphérie, au sud. Chaque élu représente donc les citoyens d'une partie du territoire.

Les séances ordinaires du conseil municipal ont lieu à 19 h le deuxième et le quatrième lundi de chaque mois à la salle du conseil du centre socioculturel Anne-Hébert. Si le jour fixé pour une séance est un jour férié, la séance est tenue le jour suivant.

Pour communiquer avec un des membres du conseil, adressez-vous au cabinet du maire au numéro mentionné ci-haut. Votre message sera transmis et le membre du conseil concerné vous contactera.

Le journal municipal *Le Catherinois*, ayant pour but d'informer les citoyens, est préparé et publié par la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier dix fois par année. Tiré à 500 exemplaires, il est distribué gratuitement dans différents points de services sur le territoire municipal et est diffusé sur les plateformes de communication. Toute reproduction des annonces ou information est interdite sans la permission écrite de la Ville. La Ville ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires. Les dénominations d'individus englobent le féminin et le masculin dans le seul but d'alléger la présentation de ce journal.

Impression Groupe Magnitude **Dépôt légal** Bibliothèque et Archives nationales du Québec **Date de tombée** le 15 du mois précédant la parution

Information Vanessa Beaulieu, agente aux communications | 418 875-2758, poste 112 | vanessa.beaulieu@villescjc.com



Garant
des forêts
intactes^{MC}



MOT DU MAIRE

Ce mot sera mon dernier avant les vacances d'été. En effet, *Le Catherinois* fait relâche aux mois de juillet et août. De nombreuses activités festives vous attendent pour l'été qui s'en vient. En voici quelques unes :

FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC

La Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier soulignera encore cette année la fête nationale du Québec avec un tout nouveau concept axé sur la famille. Les festivités auront lieu le 24 juin de 15 h à 22 h au parc du Grand-Héron.

Dès 15 h venez profiter d'une ambiance musicale avec le Duo musical Point Barre, le groupe 875-Rock et le groupe Les Gens Baptistes. De 15 h à 20 h, maquillage, mascottes et jeux gonflables seront de la partie. Pour finir cette soirée en beauté, venez regarder nos feux d'artifice à 22 h.

RODÉO

Le Rodéo se tiendra les 28, 29 et 30 juin. Comme l'an passé, l'accès au site est gratuit. Vous pourrez donc profiter de la place de la Famille, des restaurateurs, des exposants, des spectacles de musique, de la lutte le samedi et plus encore. Seul l'accès aux estrades est payant.

Cette année, pour une première, les trois spectacles de rodéo seront de soir. Le spectacle de musique du dimanche soir présentera Phil Lauzon avec un hommage à Luke Combs. Soyez au rendez-vous pour cette 25^e édition remplie de nouveautés et de surprises.

Information et billets au rodeosjc.com.

GYMKHANA

Le 24 août prochain aura lieu la finale provinciale de Gymkhana au parc du Grand-Héron. Sur place : course de baril, slalom et plus encore. Les meilleurs compétiteurs seront de la partie. L'accès à cet événement est gratuit.

Nous vous y attendons en grand nombre.

AUTRES ACTIVITÉS

Voici un aperçu des autres activités qui vous attendent cet été :

- Marché public du 7 juillet au 29 septembre à la place du Marché;
- Festival du citoyen les 10 et 11 août;
- Derby d'attelage le 11 août;
- Festival du 200^e les 27, 28 et 29 septembre;
- Et plus encore!

Consultez tous les détails sur le site Web de la Ville au www.villesjc.com.

ACHAT LOCAL

Le 20 mai dernier, les propriétaires de La Boulange Gourmande ont ouvert une crèmerie et un restaurant pour les déjeuners. Vous pourrez vous y rendre tôt le matin, et ce, jusqu'à 14 heures. Nos meilleurs vœux de succès dans cette nouvelle aventure.

L'offre commerciale est de plus en plus variée. Encourageons les entreprises d'ici. Elles contribuent énormément à la réussite économique de notre ville.

BÉNÉVOLES

Le 21 avril dernier a eu lieu la fête des Bénévoles. Nous en avons d'ailleurs fait mention dans *Le Catherinois* du mois de mai. Je tenais encore une fois à remercier tous les bénévoles qui œuvrent à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. Sans eux, ce ne serait pas possible de tenir toutes les activités et tous les événements qui sont offerts aux citoyens. Nous ne les remercierons jamais assez. Merci, merci, merci.

SÉCURITÉ

Cet été, soyons prudents sur les routes, particulièrement avec les nombreux chantiers de construction, dont celui du pont de la rivière Jacques-Cartier. Soyons courtois et patients.

Je tiens à vous souhaiter un très bel été. Profitez de la belle saison avec votre famille et vos amis. Ce sera un plaisir pour les membres de l'équipe municipale et pour moi-même de vous rencontrer lors de nos événements. Bonnes vacances à tous!



Pierre Dolbec
Maire



Photo : Jonathan Roy, photographe

Pierre Dolbec
Maire

MOT DU MAIRE

LE MAIRE Y ÉTAIT

Monsieur le maire Pierre Dolbec a participé aux rencontres et événements suivants :

- 16 avril : Rencontre pour le projet de l'école secondaire;
- 17 avril : Conseil de la MRC de La Jacques-Cartier (caucus et séance publique);
- 19 avril : 45^e Congrès régional du Cercle des Fermières;
- 21 avril : Fête de soutien aux bénévoles;
- 22 avril : Séance ordinaire du conseil municipal;
- 23 avril : Comité d'administration de la Société de développement économique de la Jacques-Cartier;
- 30 avril, 2 et 3 mai : Semaine des biscuits sourire au Tim Hortons;
- 8 mai : Séance de travail des élus à la MRC de La Jacques-Cartier;
- 9 mai : Rencontre pour le projet de l'école secondaire;
- 13 mai : Séance ordinaire du conseil municipal.



TRAVAUX SUR LE RANG DU BRÛLÉ ET LA ROUTE GRAND-CAPSA PONT-ROUGE

La Ville de Pont-Rouge nous a informé que des travaux majeurs (pavage, remplacement de ponceaux et nettoyage de fossés) seront effectués sur toute la longueur du rang du Brûlé ainsi que sur deux tronçons de la route Grand-Capsa. Les travaux sur le rang du Brûlé ont débuté le 22 mai dernier. La circulation se fera en alternance sur ce rang, et ce, jusqu'au mois de juillet.

Un portail Web où il est possible d'obtenir de l'information au sujet des entraves routières est à disposition de la population. Celui-ci est mis à jour régulièrement en fonction de l'avancement des travaux : <https://www.ville.pontrouge.qc.ca/travaux-rangs-du-brule-et-grand-capsa-ete-2024/>.

INSCRIVEZ-VOUS À LA PLATEFORME CITOYENNE DE SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

La source municipale d'information en ligne

- Nouvelles, infolettres et alertes
- Compte de taxes en ligne
- Calendrier des activités et événements
- Sondages
- Requêtes
- Inscription aux activités de loisirs



Ville de
Sainte-Catherine
de-la-Jacques-Cartier



Créez votre dossier citoyen personnalisé au <https://sainte-catherine-de-la-jacques-cartier.appvoila.com>

Information : vanessa.beaulieu@villescjc.com / 418 875-2758, poste 112

SÉANCE DU CONSEIL

Les séances ordinaires du conseil municipal ont lieu à 19 h le deuxième et le quatrième lundi de chaque mois à la salle du conseil du centre socioculturel Anne-Hébert.

Si le jour fixé pour une séance ordinaire est un jour férié, la séance est tenue le jour suivant.

Les procès-verbaux des séances sont disponibles sur le site Internet de la Ville (www.villescjc.com - section « Greffe » - « procès-verbaux »).

Les séances sont diffusées en direct sur YouTube et elles sont également diffusées en différé par CJSR, la télévision communautaire de Portneuf et Jacques-Cartier. Les enregistrements sont disponibles en ligne sur le site Internet de la Ville durant cinq ans.

PROCHAINES SÉANCES		
JUIN	JUILLET	AOÛT
25	8	12

ADRESSEZ VOS QUESTIONS À MONSIEUR LE MAIRE

Faites parvenir vos questions à la mairie!

Les questions les plus pertinentes et d'intérêt général seront répondues dans le journal *Le Catherinois*. Vos coordonnées demeureront confidentielles.

info@villescjc.com

418 875-2758

2, rue Laurier, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Québec) G3N 1W1



DÉBOISEMENT DANS LE DÉVELOPPEMENT BOISÉ NATURA

Lors de nos sondages récents, nous avons constaté que plusieurs personnes s'interrogeaient sur la pertinence du déboisement à grande échelle effectué dans le développement Boisé Natura ou plus communément appelé le secteur de l'avenue Des Catherine.

Voici les considérations qui ont mené à autoriser le déboisement. Il s'agit d'autorisations conditionnelles qui avaient pour but d'éviter des milliers de transports de matériaux de déblai ou de remblai, par camions.

Comme vous pourrez le constater ci-après, la sécurité des citoyens et les considérations environnementales ont primé dans la réalisation de ce projet de développement.

Pour l'emprise des rues et les limites des futurs bassins de rétention, le déboisement est évidemment requis pour permettre la réalisation de travaux.

Dans ce type de projet, il est souvent recommandable de procéder au déboisement dès le départ et d'imposer une plantation d'arbres pour chacun des terrains dès la première année de construction. En imposant certaines espèces bien adaptées à ce type de milieu, on se retrouve après quelques années avec plusieurs arbres bien implantés, bien positionnés et bien adaptés au milieu. Dans le cas contraire, on remarque après un certain nombre d'années que les arbres conservés ont souvent dépéri et ils sont éliminés sans nécessairement être remplacés. Au bout de 5 ans, dans les projets déboisés, où la plantation d'arbres a été obligatoire, les arbres sont souvent plus en santé que ceux où la conservation a été favorisée. Dans le cas d'immenses terrains (en général non desservis) ce n'est pas nécessairement le cas, mais en milieu urbain c'est une tendance que l'on remarque.

Compte tenu de la taille des terrains, il est en général impossible de conserver des arbres sur toute la devanture des terrains, et ce, jusqu'à l'arrière des futures résidences. Les entrées d'auto, les entrées de service, la maison elle-même et la bande requise au pourtour pour la construction rendent presque impossible la conservation des arbres dans cette bande. Pour les rares arbres qui pourraient être épargnés dans cette bande, les ajustements aux niveaux de terrains viennent souvent les condamner.

Il faut ensuite prévoir le déboisement requis à l'arrière des terrains pour le passage des utilités publiques. Les nombreuses pannes qui ont eu lieu l'automne dernier, suite à une tempête de vent, ont rendu Hydro-Québec encore plus exigeante quant au déboisement minimal à prévoir pour le passage de leurs lignes.

En considérant la dimensions des terrains, les arbres viennent limiter énormément le potentiel d'aménagement des terrains. On a qu'à penser à l'implantation des garages, remises, piscines et jeux pour enfants.

Un autre argument qui est souvent amené par les promoteurs et les constructeurs est le risque significatif de chute des arbres conservés avec le risque pour la vie humaine et les propriétés. Les arbres conservés ne sont en effet pas toujours aptes à supporter les vents violents. Ils étaient auparavant protégés par le reste de la forêt alors que, suite au déboisement partiel, ils se retrouvent exposés et certains s'affaissent lors de grands vents.

En conclusion, voici ce qui est à prévoir pour le secteur des Catherine :

- Nous sommes à planifier un parc d'envergure pour les jeunes et les moins jeunes;
- Nous voulons aussi protéger un grand milieu naturel (milieu humide) sis dans ce secteur et nous comptons y aménager un parc linéaire pour les piétons sur une longue distance.
- Comme mentionné, trois arbres de meilleure valeur seront plantés sur chaque terrain résidentiel;
- Nous travaillons aussi à l'implantation d'un stationnement public partagé autant pour les citoyens, les visiteurs et les travailleurs. Rappelons qu'une école secondaire pouvant accueillir près de 1 000 élèves sera construite sous peu dans ce quartier et qu'une résidence pour personnes âgées y est aussi prévue.

Bref, il faudra quelques années pour constater la réalisation de tous ces beaux projets. L'aménagement de ce secteur a été bien planifié et la protection de l'environnement y tient une grande place. Donc, il faut un peu de patience pour mesurer tous les résultats de cette planification.

VERDISSEMENT DU SECTEUR RÉSIDENTIEL

La Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a débuté ce printemps un programme de verdissement. Le programme consiste en la plantation d'arbres en devanture de résidences dans l'emprise des rues situées dans des quartiers ayant moins de canopée urbaine. La phase 1 du programme se déroulera sur les rues de l'Alizée, du Ponant et du Mistral. Au total, ce sera 80 arbres qui seront plantés.

Le programme est réalisé en collaboration avec l'organisme Collectif Canopée. Un à deux arbres seront plantés selon s'il s'agit d'un terrain en angle ou non. La préparation des terrains et la plantation ont débuté ce mois-ci. Les arbres sont plantés dans l'emprise (propriété de la Ville) et l'arrosage et le suivi de ceux-ci seront assurés les deux premières années par la Ville afin d'assurer le succès de la plantation.

En plus d'enjoliver les propriétés, les arbres apportent des services écosystémiques qui amélioreront la qualité de vie dans la municipalité en favorisant le rafraîchissement de l'air ambiant et l'amélioration de la qualité de l'air.

Également, une étude réalisée en 2010 par le US Forest Service démontre que les arbres urbains haussent la valeur marchande des propriétés en plus de réduire les délais de vente par rapport à une propriété avec moins d'arbres.



Monsieur le maire Pierre Dolbec accompagné de madame Pierina Désourdy et monsieur Sergio Paolo Solano de Collectif Canopée

FÉLICITATIONS À CARL PELLETIER!

Le pro du Club Lac Saint-Joseph s'est qualifié pour le *U.S. Senior Open Golf Championship*.

Du 27 au 30 juin prochain au Rhode Island, Carl Pelletier sera le premier québécois à participer au tournoi.

Il s'agit d'un accomplissement extraordinaire, dont les retombées se répercuteront sur le club de golf situé à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et sur la Ville elle-même.

Le sympathique professionnel du Club Lac Saint-Joseph a brillé parmi des milliers de golfeurs qui tentaient de se qualifier pour cet événement majeur.

La Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier est fière de Carl qui mérite bien cet honneur exceptionnel.

Bonne chance Carl! Nous t'adressons nos meilleurs vœux de succès et nos sincères félicitations.

Plus que jamais, le Club de golf Lac Saint-Joseph est une destination à ne pas manquer cet été pour son parcours, ses conditions de jeu et la présence de son professionnel qui fait les manchettes des grands médias.

Le Club dispose maintenant d'une nouvelle terrasse couverte de toute beauté en plus d'avoir réalisé d'autres investissements pour le plus grand plaisir des golfeurs.



Monsieur Carl Pelletier



GOLF
LAC ST-JOSEPH

5292, route de Fossambault
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
(Québec) G3N 2T8

418 875-2078



Sur la photo, de gauche à droite : Messieur Dany Poulin, directeur général du Club de golf Lac Saint-Joseph, Carl Pelletier et Pierre Dolbec, maire

RAPPORT DE MONSIEUR LE MAIRE PIERRE DOLBEC SUR LES FAITS SAILLANTS DU RAPPORT FINANCIER 2023 ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE

Chers citoyens, chères citoyennes,

Comme le prévoit l'article 105.2.2 de la *Loi sur les cités et villes*, il me fait plaisir de vous présenter mon rapport sur les faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'année 2023.

Madame Julie Cloutier, trésorière, a déposé, le 13 mai dernier, le rapport financier et le rapport du vérificateur externe, soit des états financiers consolidés, en tenant compte de nos obligations envers les organismes régionaux. Elle a aussi déposé un document de présentation comme information additionnelle. Ces documents seront accessibles via notre site Internet ou sur demande.

RAPPORT FINANCIER

Tout d'abord, l'exercice financier qui s'est terminé le 31 décembre 2023 s'est soldé par un surplus ou excédent de fonctionnement à des fins fiscales de 958 430 \$. En tenant compte de notre part dans les résultats de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf, l'excédent consolidé se chiffre à 1 004 213 \$.

Quant à notre excédent non consolidé, il est particulièrement dû aux revenus de taxes des nouvelles constructions et aux revenus d'intérêts sur placements.

REVENUS

Les revenus non consolidés ont donc atteint 18 493 540 \$ par rapport à un budget de 18 390 999 \$, un écart positif inférieur à 1 %.

DÉPENSES

Au niveau des charges ou dépenses non consolidées avant amortissements, celles-ci totalisent 15 107 571 \$ par rapport à un budget de 14 956 690 \$. Il s'agit d'un mince écart positif de 1 %. Ceci démontre un suivi budgétaire impeccable comme démontré dans le tableau suivant :

ÉTAT DES RÉSULTATS NON CONSOLIDÉS

EXCÉDENT NON CONSOLIDÉ - EXERCICE 2023	RÉSULTATS	BUDGET	ÉCART
Revenus	18 493 540 \$	18 390 999 \$	0,56 %
Dépenses ou charges (avant amortissements)	(15 107 571 \$)	(14 956 690 \$)	1,01 %
Excédent	3 385 969 \$	3 434 309 \$	
Remboursement de la dette	(2 782 416 \$)	(3 142 900 \$)	
Remboursement du fonds de roulement	(179 676 \$)	(188 244 \$)	
Affectation activités d'investissement	(1 607 \$)	(122 572 \$)	
Appropriation des sommes des réserves, excédants et fonds réservés	485 697 \$	19 407 \$	
Immobilisations	50 463 \$	0 \$	
Surplus ou excédent de fonctionnement à des fins fiscales	958 430 \$	0 \$	



EXCÉDENTS ACCUMULÉS

Au 31 décembre 2023, notre Ville dispose d'un peu plus de 5 millions de dollars pour faire face aux imprévus et pour rembourser une partie de notre dette à long terme, comme suit :

	2022	2023
Excédent de fonctionnement non affecté	2 765 294 \$	2 824 398 \$
Excédent de fonctionnement affecté	1 455 331 \$	1 623 457 \$
Réserves financières et fonds réservés	758 499 \$	748 409 \$
TOTAL	4 979 124 \$	5 196 264 \$

DETTE À LONG TERME AU 31 DÉCEMBRE 2023

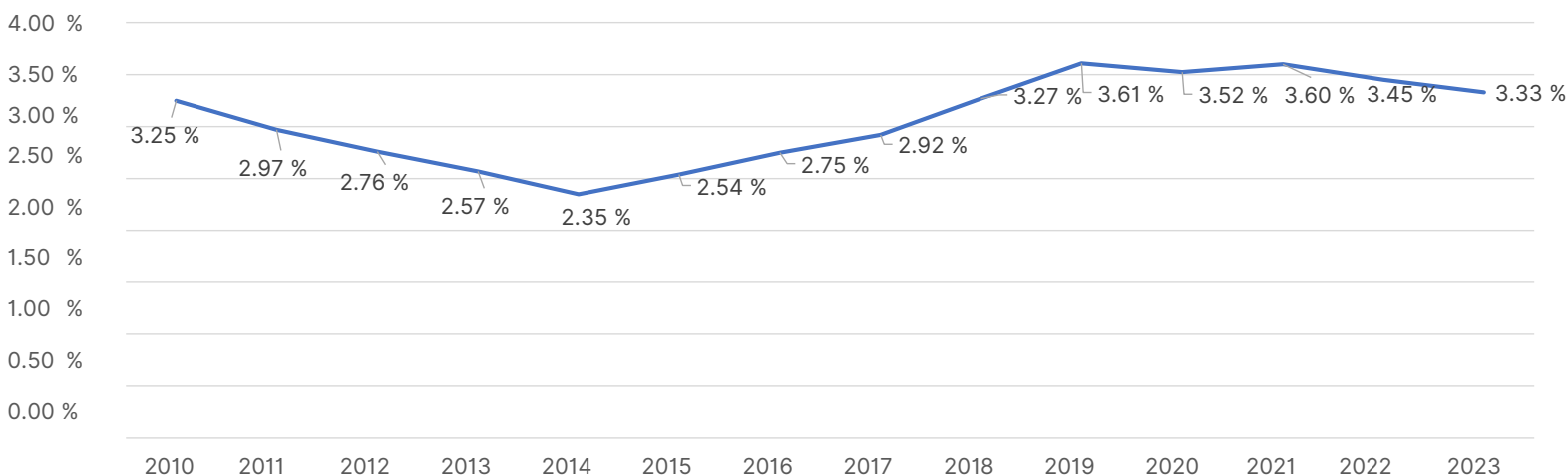
Notre dette à long terme non consolidée totalise 43 132 906 \$ par rapport à 38 353 593 \$ en 2022.

ENDETTEMENT NET À LONG TERME

L'endettement net à long terme est un meilleur indicateur de la situation financière de la Ville, car il tient compte des sommes dues à la Ville par les gouvernements du Québec et d'autres municipalités pour rembourser la dette.

Un indicateur très fiable est l'endettement total net à long terme comparé à la richesse foncière uniformisée de la Ville. On obtient alors le ratio démontré dans le tableau ci-après :

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ/ RICHESSE FONCIÈRE UNIFORMISÉE 2010 À 2023





Vous êtes à même de constater que malgré les investissements importants faits par votre Ville ces dernières années, le ratio de 2023 qui est de 3,33 % est en amélioration depuis 2019.

Mieux encore, il se compare au ratio de 2010 qui était de 3,25 %.

Vu la quantité importante de programmes de subventions qui ont un impact sur les investissements que font les villes et donc sur leur endettement, il est encore plus rassurant de voir notre ratio s’améliorer d’année en année.

Tout ceci démontre que l’accroissement de la richesse foncière de la Ville s’accélère davantage que son endettement d’où l’obtention d’un ratio en amélioration.

Le ratio est d’autant plus satisfaisant lorsqu’on sait que la Ville offre beaucoup de services en régie interne et qu’elle se développe constamment.

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE

Le rapport de la firme Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L. conclut que les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville au 31 décembre 2023 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l’exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

CONCLUSION

La situation financière de notre Ville s’améliore donc encore cette année, tant au niveau de son ratio d’endettement qu’au niveau de ses réserves financières.

Notre taux global de taxation est un des meilleurs de la région, tel que démontré sur le profil financier des municipalités dressé par le ministère des Affaires municipales et de l’Habitation chaque année et accessible via leur site Internet.

Notre Ville jouit aussi d’un indice de vitalité économique parmi les meilleurs au Québec. Dans son édition 2021 compilée par l’Institut de la statistique du Québec, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier se classe au 12^e rang à l’échelle du Québec sur 1 162 localités. L’indice est calculé à partir de trois composantes soit, le revenu total médian des particuliers de 18 ans et plus, le taux de travailleurs de 25 à 64 ans et le taux d’accroissement annuel de la population; bref le marché du travail, le niveau de vie et la dynamique démographique.

Comparé à la Ville de Lévis qui se classe première au Québec parmi les villes de 100 000 habitants et plus, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier présente des meilleurs résultats au niveau des trois composantes, comme suit :

	INDICE DE VITALITÉ	REVENU TOTAL MÉDIAN	TRAVAILLEURS DE 25 À 64 ANS	TAUX CROISSANT DE LA POPULATION SUR 5 ANS 2013-2018
Lévis	11,41	44 000 \$	83,3 %	6,9/1 000
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier	20,06	48 287 \$	85,9 %	23,2/1 000

En conclusion, l’attractivité de notre Ville permet la création de plusieurs emplois, une diversité des services commerciaux de proximité et des coûts des services municipaux très compétitifs et par conséquent un taux global de taxation très favorable pour les contribuables.

Il m’a fait plaisir de vous présenter les faits saillants de notre rapport financier 2023. Vous pouvez obtenir une copie complète du rapport financier audité pour la somme de 3,65 \$. Il sera aussi accessible gratuitement via le site Internet de la Ville au www.villescjc.com. La présentation de la trésorière, madame Julie Cloutier, CPA, OMA, est également disponible gratuitement. Je vous remercie de l’attention que vous portez à la situation financière de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et j’espère que l’information que contient ce rapport vous aura permis de mieux connaître notre administration municipale et la situation financière de votre ville; une situation très enviable.



Pierre Dolbec,
maire

SERVICE DE L'URBANISME

DEMANDES DE PERMIS DE CONSTRUCTION ET CERTIFICAT D'AUTORISATION

La saison estivale arrive à grands pas. Prévoyez vos travaux en déposant votre demande de permis de construction ou de certificat d'autorisation auprès du Service de l'urbanisme de la Ville.

MOYENS POUR EFFECTUER UNE DEMANDE DE PERMIS

NOUVEAU! PLATEFORME WEB EDEMANDES

Cette plateforme Web permet aux citoyens de déposer des demandes de permis facilement depuis leur ordinateur ou leur appareil mobile. Voici quelques avantages à utiliser cette plateforme :

- Aucun compte nécessaire;
- Liste détaillée des documents à fournir et envoi de ces derniers au moment du dépôt de la demande;
- Explication détaillée des normes (texte et croquis);
- Suivi assuré par courriel ou téléphone avec le Service de l'urbanisme;
- Paiement facile en ligne par carte de crédit au moment de la soumission de la demande.

Rendez-vous au villescjc.edemandes.com/fr/create pour déposer votre demande dès maintenant.

PLATEFORME CITOYENNE VOILÀ!

La plateforme citoyenne *Voilà!* est similaire à la plateforme Web *EDemandes*, mais elle nécessite la création d'un compte. En plus de permettre le dépôt de demandes en ligne, cette plateforme vous permet d'avoir accès à votre compte de taxes municipales et aux diverses communications publiées par la Ville.

Connectez-vous ou créez votre compte au sainte-catherine-de-la-jacques-cartier.appvoila.com et rendez-vous sous l'onglet « Demandes en ligne » afin de compléter votre demande de permis.



FORMULAIRES

Les formulaires de demandes de permis sont également disponibles en format PDF sur le site Web de la Ville au www.villescjc.com/citoyens/services-municipaux/urbanisme/permis-et-certificats.

Des formulaires dynamiques, qui vous permettent de remplir le tout directement sur votre ordinateur ou appareil mobile, sont également disponibles. Remplissez le formulaire qui correspond à votre type de demande à l'écran ou imprimez-le et transmettez-le au Service de l'urbanisme par courriel à urbanisme@villescjc.com ou en personne au 1, rue Rouleau.

BUREAU DU SERVICE DE L'URBANISME

Venez rencontrer un employé du Service de l'urbanisme au **1, rue Rouleau**. Vous pourrez y remplir votre demande, effectuer le paiement sur place et adresser vos questions concernant votre projet aux inspecteurs.

PAIEMENT

Les frais des demandes de permis effectuées par les plateformes *EDemandes* et *Voilà!* peuvent être acquittés directement sur ces plateformes par carte de crédit. Pour les demandes déposées par courriel, vous pouvez acquitter les frais de diverses façons :

- Par chèque, adressé au nom de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier;
- Par Internet via le site transactionnel de votre institution financière en choisissant « Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier - Taxes » et en inscrivant votre numéro de matricule comme numéro de référence;
- En personne au bureau du Service de l'urbanisme situé au 1, rue Rouleau (chèque, argent comptant ou carte de débit).

Pour toute question concernant les demandes de permis et certificat d'autorisation, contactez le Service de l'urbanisme par téléphone au 418 875-2758, poste 235 ou par courriel à urbanisme@villescjc.com.

INAUGURATION

La Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a inauguré le 28 mai dernier, l'œuvre d'art créée par l'artiste Camille Rajotte, laquelle est installée en bordure de la piste cyclable et skiable *Le Chemin de la Liseuse*, à proximité de Place de l'Église.

Formée en arts visuels et en aménagement urbain, madame Rajotte a produit de nombreuses œuvres installées un peu partout au Québec. Ses œuvres s'adaptent au lieu dans lequel elles s'insèrent.

« C'est la rivière qui me l'a raconté » est une œuvre simple, fonctionnelle et évocatrice. Elle représente la permanence de la rivière Jacques-Cartier dans un paysage humain et social qui a évolué. L'œuvre donne ainsi la parole à la rivière, comme à une grand-mère qui nous invite à s'asseoir pour nous raconter son vécu.

Fabriquée en aluminium courbé, l'œuvre imite le tracé ondulant de la rivière. Elle est effilée dans le haut et large dans le bas, de manière à créer la perspective visuelle d'un cours d'eau qui s'éloigne en serpentant dans le paysage. Elle s'élève ainsi à plus de neuf pieds, ce qui la rend visible de loin et à toutes les saisons.

Lorsqu'on s'approche, on découvre de nombreux détails représentant certains moments importants de l'histoire de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier : le saumon, la présence autochtone, la drave, le vieux pont, les fenêtres de l'ancienne église, la culture du blé et la population irlandaise. La transparence occasionnée par ces motifs découpés permet également d'intégrer l'œuvre plus délicatement dans le paysage.

Enfin, la base de l'œuvre se divise en deux plans, ce qui donne du volume à la représentation de la rivière. Le contraste entre le bleu et l'argenté image la surface miroitante de l'eau. Étant positionnée à une hauteur ergonomique, cette surface suscite également l'appropriation en permettant de s'y asseoir, et ce, d'un côté comme de l'autre.

L'installation de cette œuvre s'inscrit dans le cadre de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et des sites gouvernementaux et publics qui stipule qu'environ 1 % du budget total du projet doit être consacré à l'intégration d'une œuvre d'art.

Ici c'est le prolongement de la piste à partir du parc du Grand-Héron jusqu'à Place de l'Église auquel on fait référence.

Se réjouissant pour la population de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et les visiteurs qui fréquentent la piste, monsieur le maire Pierre Dolbec a mentionné que « l'inauguration de cette œuvre d'art superbe vient conclure un magnifique projet rendu possible par la concertation de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier avec la fabrique de La-Transfiguration-du-Seigneur, le Centre de services scolaire de la Capitale, la Communauté métropolitaine de Québec, la MRC de La Jacques-Cartier et le gouvernement du Québec ».

« Cette œuvre d'art vient encore davantage mettre en valeur la rivière Jacques-Cartier, notre piste cyclable et skiable et toute l'histoire de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier en ce 200^e anniversaire de l'érection civile de la paroisse de Sainte-Catherine », a conclu monsieur Pierre Dolbec.

La Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier est très fière que, plus que jamais, le secteur de Place de l'Église devienne un lieu où se côtoient plein air, détente, histoire et nature.



Sur la photo, de gauche à droite : Mesdames Francine Dorval, présidente de l'Assemblée de fabrique de la paroisse de La-Transfiguration-du-Seigneur, Camille Rajotte, artiste, monsieur Pierre Dolbec, maire ainsi que madame Nathalie Laprade, conseillère municipale



INAUGURATION

Monsieur le maire de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Pierre Dolbec, madame la présidente de l'Assemblée de fabrique de la paroisse de La-Transfiguration-du-Seigneur, Francine Dorval, et madame la présidente et directrice générale de la Commission de la capitale nationale du Québec (CCNQ), Marie-Claire Ouellet, ont souligné le 4 juin dernier, lors d'une cérémonie d'inauguration, les travaux de mise en valeur du cimetière Juchereau-Duchesnay; constituant la phase 2 de l'aménagement de Place de l'Église.

Dans ce cimetière chargé d'histoire, sont inhumés notamment Eugène-Étienne Taché, architecte du parlement de Québec et auteur de la devise « Je me souviens », Michel Fragasso, ingénieur ayant participé à la construction du pont de Québec et à plusieurs barrages hydroélectriques, Anne Hébert, poétesse et romancière, Hector de Saint-Denys Garneau, poète, ainsi que des membres de la famille seigneuriale Juchereau-Duchesnay, et plusieurs familles irlandaises, dont des membres de la famille Mulroney.

La Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et la fabrique, propriétaire des biens, ont élaboré un projet de mise en valeur du cimetière qui s'inscrit dans un plan plus large visant à embellir et dynamiser tout le secteur dorénavant connu comme étant Place de l'Église.

Pour ce faire, la CCNQ a été sollicitée pour participer à cette deuxième phase en réalisant en tout ou en partie certains volets de l'interprétation du site, des aménagements paysagers, du mobilier urbain et de la clôture ornementale. La CCNQ a également accompagné la fabrique par sa présence sur le comité de travail en plus de verser une contribution financière de 70 000 \$ pour soutenir la réalisation de ces aménagements.

« La CCNQ n'a pas hésité à s'associer à la Fabrique de la paroisse de La Transfiguration-du-Seigneur et à la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier pour réaliser ce projet de mise en valeur qui met l'accent sur les éléments caractéristiques qui traduisent les valeurs patrimoniale, historique, architecturale et paysagère du site », a mentionné sa présidente-directrice générale, madame Marie Claire Ouellet.

Pour sa part, la Fabrique a réalisé le projet et a pris en charge le comité de travail à titre de maître d'œuvre des travaux. Pour sa présidente, madame Francine Dorval, cette réalisation permet de revaloriser l'espace sacré du cimetière autant sur les plans historique, ethnologique que pastoral. « Pour la Paroisse, le cimetière Juchereau-Duchesnay est un lieu de recueillement et de mémoire d'une grande beauté. Nous croyons que les aménagements réalisés susciteront une expérience renouvelée autant pour les visiteurs en quête d'histoire que les paroissiens ou les pèlerins de passage ici. »

De son côté, la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a, pour cette deuxième phase, contribué pour 40 000 \$ en plus de fournir de la main-d'œuvre et de l'équipement pour certains aspects des travaux.

Pour son maire, Pierre Dolbec, les discussions autour du projet de Place de l'Église datent déjà de plusieurs années. Cela a nécessité la collaboration et la coordination de plusieurs corps publics.

Déjà en 2018, la Ville inaugurait la phase 1 de Place de l'Église, un projet d'une valeur de 860 000 \$, une collaboration de la SDE de la Jacques-Cartier, de la Communauté métropolitaine de Québec et du gouvernement du Québec.

Quant aux travaux de la phase 2 qui viennent de se terminer, monsieur Dolbec s'en réjouit grandement : « Ça faisait longtemps que nous avions à cœur avec nos partenaires de partager avec la population locale, celle de la région et celle de tout le Québec, une partie de notre histoire. Tous ces personnages célèbres inhumés à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier ont joué des rôles importants dans l'histoire de notre ville et dans celle du Québec. Les panneaux d'interprétation sont magnifiques et sont de vrais livres d'histoire. »

Le maire a tenu à remercier sincèrement les membres du conseil municipal, de la fabrique et de la Société d'histoire catherinoise qui collaborent à la recherche historique, pour ce succès de concertation en cette année du 200^e anniversaire de l'érection civile de la paroisse de Sainte-Catherine. « Je souhaite que cette concertation avec la fabrique se poursuive. D'autres immeubles, tels que le presbytère, peuvent être mis en valeur », de dire monsieur Dolbec.

Monsieur Dolbec a tenu à remercier sincèrement madame Marie Claire Ouellet et la CCNQ pour son apport précieux à cette belle réalisation. Finalement, il a adressé des remerciements au personnel de la Ville et à madame Nathalie Laprade pour leur précieuse collaboration.



Sur la photo, de gauche à droite :
Madame Marie Claire Ouellet, monsieur Pierre Dolbec et madame Francine Dorval

AVIS IMPORTANTS

- Le journal municipal *Le Catherinois* prend congé les mois de juillet et août.
- Les prochaines séances du conseil municipal se tiendront le 25 juin, le 8 juillet et le 12 août.
- Le prochain versement de taxes est le 26 juin.
- Notre personnel sera en congé le 24 juin, le 1^{er} juillet ainsi que le 2 septembre.

RÉGIE RÉGIONALE DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DE PORTNEUF UN INCENDIE ÉCLATE DANS UN CAMION DE COLLECTE DES DÉCHETS DE LA RRGMRP



À la suite d'un récent incident qui a eu lieu lors de la collecte des déchets, alors qu'un chauffeur a été contraint de décharger le contenu de son camion dans un stationnement en raison d'un feu qui a pris soudainement, la Régie souhaite informer et sensibiliser les citoyens sur l'importance de ne pas mettre de matières dangereuses ou de cendres chaudes dans le bac à déchets (bac gris) ou de recyclage (bac vert).

En plus d'avoir nécessité l'intervention rapide des pompiers, ces incidents ont un impact financier pour la Régie, mobilisent les ressources municipales, mettent en danger la sécurité des chauffeurs et peuvent aussi causer des dommages aux infrastructures municipales.

LES MATIÈRES DANGEREUSES, ÇA VA À L'ÉCOCENTRE

La Régie tient à rappeler qu'il est strictement interdit de déposer des produits domestiques dangereux (explosifs, toxiques, corrosifs ou inflammables) tels que les bonbonnes de propane, les appareils électriques ou électroniques, les produits nettoyants, les huiles usées, etc. dans les bacs à déchets ou de recyclage. Ces matières doivent être apportées dans un écocentre près de chez vous.

Consulter la page Web de nos écocentres : <https://www.laregieverte.ca/ecocentres/nos-ecocentres/>.

Si vous avez des doutes sur la destination appropriée de certaines matières, vous pouvez consulter la page « Ça va où? » de Recyc-Québec au <https://cavaouwebapp.recyc-quebec.gouv.qc.ca/>.

ATTENTION AUX CENDRES CHAUDES

Les cendres de poêle à bois demeurent chaudes pendant plusieurs jours après leur combustion. Avant de déposer vos cendres dans votre bac à déchets ou dans le bac brun, laissez-les refroidir dehors, dans un contenant métallique fermé, pendant 7 à 10 jours.

Merci de faire preuve de vigilance quant aux matières que vous déposez dans vos bacs et conteneurs afin d'éviter que de tels incidents ne surviennent à l'avenir.



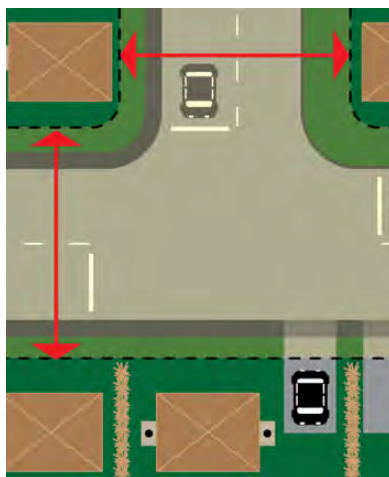
HORAIRE ESTIVAL DES ÉCOCENTRES

ÉCOCENTRE						
HORAIRE DU 15 AVRIL AU 15 NOVEMBRE	NEUVILLE 1310, chemin du Site	SAINT-ALBAN 1160, route Philomène- Thibodeau	SAINT-RAYMOND 590, chemin Bourg- Louis	SAINTE- CATHERINE-DE-LA- JACQUES-CARTIER 150, rue Clément-Paquet	RIVIÈRE-À- PIERRE 824, rue Principale	SAINT-UBALD 570, rang Saint- Paul Nord
	Lundi au samedi 7 h 30 à 16 h 15	Lundi, vendredi et samedi 8 h à 16 h 45	Mardi au samedi 8 h à 16 h 45	Mardi au samedi 8 h à 16 h 45	Dimanche, mardi et jeudi 8 h à 12 h et 13 h à 16 h 45	Mercredi, vendredi et samedi 8 h à 12 h et 13 h à 16 h 45

DIVISION AQUEDUC ET ÉGOUTS

Tel que mentionné dans *Le Catherinois* du mois de mai, la préservation de l'eau est une responsabilité individuelle et collective. À cet effet, nous désirons vous informer que les demandes en eau sont actuellement exceptionnelles, et ce, même si le remplissage printanier des piscines est derrière nous. Ceci s'explique notamment par la demande découlant de l'arrosage des pelouses.

À la mi-mai, seulement **6 permis d'arrosage** ont été émis. C'est pourquoi notre personnel sillonne les rues de la ville afin d'assurer le respect de la réglementation concernant l'utilisation de l'eau potable. Pour ce faire, des constats d'**infractions** sont émis à la suite de tout manquement. Nous vous rappelons que les **amendes** peuvent atteindre plus de 1 500 \$.



DIVISION DES TRAVAUX PUBLICS

Nous vous rappelons que les paniers de basketball ou tout autre équipement similaire ne peuvent être installés dans la rue ou dans **l'emprise d'une rue**. Installés aux mauvais endroits, ces équipements compromettent la sécurité routière et diverses opérations, tels que la collecte de vos matières résiduelles et les livraisons locales de vos achats de marchandises ou de matériaux.

Qu'entendons-nous par l'emprise de la rue? Il s'agit de l'espace généralement gazonné, situé entre votre ligne de propriété et le pavage de la rue. Vous pouvez consulter votre certificat de localisation pour identifier cette portion de terrain. Il est permis de jouer dans la rue à condition de libérer tout équipement de jeu lorsqu'il n'y a plus de joueurs à proximité. Nous vous remercions de votre collaboration!

RÈGLEMENTATION SUR L'ARROSAGE ET LE REMPLISSAGE DE PISCINE

La Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier demande à tous les citoyens de respecter la réglementation sur l'arrosage et le remplissage des piscines.

Il est permis de se servir de tout type d'arrosage pour arroser les pelouses, arbres et arbustes selon l'horaire qui suit :

- Pour les immeubles se trouvant dans les districts électoraux 1 et 4, les mardis et vendredis, entre 21 h et 23 h;
- Pour les immeubles se trouvant dans les districts électoraux 2 et 5, les lundis et jeudis, entre 21 h et 23 h;
- Pour les immeubles se trouvant dans le district électoral 3, les mercredis et dimanches, entre 21 h et 23 h;
- Aucune activité d'arrosage n'est autorisée le samedi.

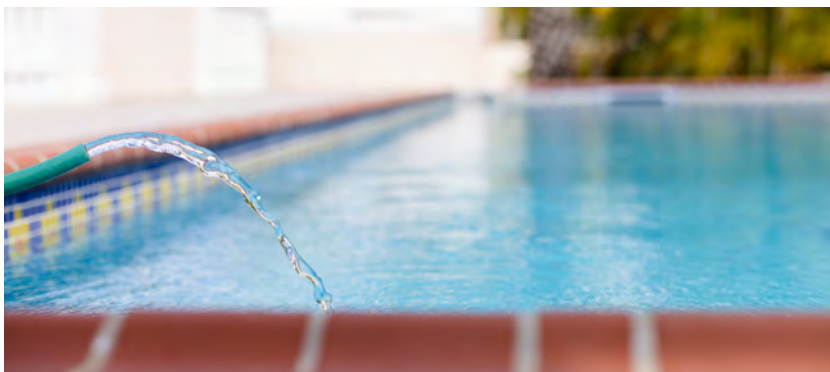
Le remplissage d'une nouvelle piscine est permis tous les jours entre 20 h et 6 h, une seule fois par année. La régularisation du niveau d'eau d'une piscine est autorisée uniquement entre 20 h et 23 h.

Quiconque contrevient à quelque disposition du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende minimale de deux cents dollars (200 \$) et d'au plus huit cents dollars (800 \$), s'il s'agit d'une personne physique, et d'une amende minimale de quatre cents dollars (400 \$) et d'au plus mille six cents dollars (1 600 \$) s'il s'agit d'une personne morale, en plus des frais. En cas de récidive, le montant des amendes est doublé.

Pour consulter le règlement complet et pour en savoir plus sur la réglementation ainsi que les districts électoraux, consultez le site Web de la Ville au lien suivant : <https://www.villescjc.com/citoyens/hygiene-du-milieu/reglementation-de-lutilisation-de-leau-potable>.

Nous vous remercions de votre collaboration.

Pour toute question, nous vous invitons à communiquer avec nous au 418 875-2758, poste 235.



SPORTS, LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

TRIATHLON DUCHESNAY

AVIS AUX RÉSIDENTS DE SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

Le samedi 3 août, la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier sera l'hôte de la dixième édition du Triathlon Duchesnay. Nous sommes très fiers d'annoncer que cette année, le Triathlon Duchesnay présentera une Coupe Québec. L'événement se tiendra encore une fois au parc du Grand-Héron. Comme en 2023 et les années précédentes, l'événement reste de petite envergure et comptera 750 compétiteurs. Pour des raisons de sécurité, certaines rues ou portions de rues seront fermées à la circulation.

Le départ à la natation a lieu dans la rivière Jacques-Cartier. Les participants emprunteront par la suite les rues Louis-Jolliet et Laurier, pour terminer à la course à pied sur le Chemin de La Liseuse.

L'organisation de cet événement demande certains changements aux habitudes des gens qui utilisent le secteur. Voici quelques informations qui touchent les résidents de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. **Entre 7 h 30 et 14 h le samedi 3 août :**

- **La rue Louis-Jolliet, entre le parc du Grand-Héron et l'intersection de la rue Laurier, sera fermée à la circulation entre 7 h 15 et 14 h.** Le parc du Grand-Héron et ses installations seront tout de même accessibles, mais aucun stationnement ne sera disponible. Seule la descente de bateau sera inaccessible pendant la durée de l'événement.
- **La rue Laurier sera fermée entre 7 h 15 et 12 h 30.**

STATIONNEMENT ALTERNATIF ET SERVICE DE NAVETTE

Pour faciliter la circulation et les déplacements le jour de l'événement, nous vous invitons à vous stationner dans les rues avoisinantes ou dans le stationnement de la mairie au 2, rue Laurier. Il sera possible d'utiliser le service de navette et d'y laisser votre véhicule le vendredi soir. Vous devrez alors faire une demande de service de navette menant du stationnement à votre résidence par courriel à info@sportscapitale.com ou par téléphone au 418 476-0925. Si vous devez vous rendre à un endroit important le samedi, vous devrez faire votre demande de service de navette avant le 26 juillet par téléphone au 418 476-0925.

URGENCE

Si vous avez des questions urgentes concernant vos déplacements le jour de l'événement, contactez-nous au 418 476-0925.

Nous vous invitons à planifier vos déplacements le jour de la compétition et nous vous remercions à l'avance de votre précieuse collaboration qui est grandement appréciée. En accueillant cet événement à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, vous contribuez à l'accomplissement sportif de plusieurs centaines de personnes. Merci!

Comité organisateur du Triathlon Duchesnay
info@sportscapitale.com
triathlonduchesnay.com

Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
loisirs@villescjc.com
418 875-2758, poste 338



Ville de
Sainte-Catherine
de-la-Jacques-Cartier

CODE PROMO CITOYEN

Le Triathlon Duchesnay est heureux d'offrir un rabais de 50 % spécialement aux citoyens de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

Utilisez le code promo **triduch502024** lors de votre inscription au Triathlon.



SPORTS, LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

PARC DU GRAND-HÉRON

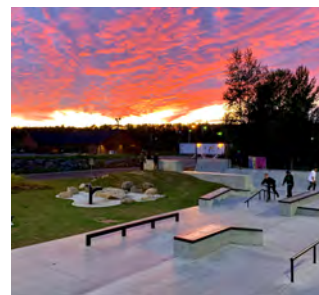
Le parc du Grand-Héron offre un site enchanteur en bordure de la rivière Jacques-Cartier. Venez y relaxer par la pratique de nombreuses activités. Seul ou en famille, c'est un endroit à ne pas manquer!

Vous y retrouverez : une mise à l'eau pour embarcations motorisées (15 forces maximum), des terrains de baseball, de soccer, de volleyball de plage et de tennis, un parc de planches à roulettes, des aires de jeux, d'exercice et de pique-nique, ainsi que des jeux d'eau.

Le Chemin de La Liseuse propose aux promeneurs et aux cyclistes un parcours de 15 km (aller-retour) qui rejoint la piste Dansereau à Pont-Rouge, pour une possibilité de 30 km (aller-retour). Cette piste sinueuse au dénivelé facile offre de nombreux points de vue sur la rivière Jacques-Cartier. De plus, elle vous offre aussi l'occasion de marier poésie et activités de plein air. Prenez le temps de vous arrêter aux haltes qui la jalonnent et de lire les textes d'Anne Hébert et d'Hector de Saint-Denis Garneau.

Les chiens en laisse sont acceptés dans le parc du Grand-Héron (sauf lors de la tenue de grands événements), mais INTERDITS sur la piste cyclable le Chemin de La Liseuse et sur les terrains sportifs. Le civisme est de mise et les propriétaires sont tenus de garder leur chien en contrôle et de ramasser les excréments.

Veillez prendre note que toutes les installations sont ouvertes et accessibles. Les jeux d'eau sont ouverts tous les jours de 9 h à 21 h. Les salles de bain du pavillon des Sports sont ouvertes tous les jours de 8 h à 22 h.



FESTIVAL DU 200^E

27-28-29 SEPTEMBRE AU PARC DU GRAND-HÉRON

EXPOSITION, ARTISTES ET ARTISANS, **JEUX GONFLABLES** MAQUILLAGE,
ANIMATION POUR LES ENFANTS

**CHORALE DU 200^E, DANSE, SPECTACLES, MUSIQUE VOITURES
ANCIENNES, HISTOIRE, RESTAURATION
LA CRIÉE (VENTE AUX ENCHÈRES) ET PLUS ENCORE!**

SUVEILLEZ NOS PROCHAINES PUBLICATIONS POUR TOUS LES DÉTAILS!



JUIN

- 24** Fête nationale du Québec
- 28 29 30** Rodéo
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

JUILLET

- 6** Fête de quartier
- 7** Marché public
- 8** La série du parc du Grand-Héron
Course amicale de 5 km
- 9** Spectacle pour la famille
- 14** Marché public
- 21** Marché public
- 26** 5 à 8 au Marché

AOÛT

- 3** Fête de quartier
- 4** Marché public
- 6** Spectacle pour la famille
- 10** Derby d'attelage d'été
- 10 11** Festival du Citoyen 200
- 18** Marché public
- 19** La série du parc du Grand-Héron
Course amicale de 5 km
- 23** 5 à 8 au Marché
- 24** Gymkana
- 25** Marché public

SEPTEMBRE

- 1** Marché public
- 8** Marché public
- 8** Visite de l'église et concert de ses cloches 200
- 15** Marché public
- 22** Marché public
- 27 28 29** Festival du 200^e 200
- 29** Marché public
- ?** Visite des cimetières 200

OCTOBRE

- 25 26** Spectacles 200
Mario Brassard et Les racontages d'un raconteur
- 26** Fête de l'Halloween
- 30** Conférence 200
Les crimes à Sainte-Catherine



Photo : Service sports, loisirs, culture et vie communautaire

NOVEMBRE - DÉCEMBRE

- 29 30 1^{er}** Salon Expo-Cadeaux et parade de Noël
- 7** Activités de clôture du 200^e et activité protocolaire à l'église 200
- 31** Activité du nouvel an

ACTIVITÉS ET ÉVÉNEMENTS



FÊTES DE QUARTIER

6 JUILLET - 13 H À 16 H
PARC DU BRUANT-À-GORGE-BLANCHE
RUE DU TORRENT

3 AOÛT - 13 H À 16 H
PARC DE LA PARULINE-BLEUE
RUE RENÉ-COLLARD

JEU GONFLABLE, ANIMATION ET ATELIER

SÉRIE DU PARC DU GRAND-HÉRON COURSE AMICALE DE 5 KM, SANS CHRONOMÈTRE

LES LUNDIS 8 JUILLET ET 19 AOÛT
PARC DU GRAND-HÉRON

INSCRIPTION SUR PLACE DÈS 18 H 15
5 \$ (2 KM) OU 10 \$ (5 KM)



Photo : Élisabeth Lamy

SPECTACLE FAMILIAL - PARC DU GRAND-HÉRON (PRÈS DE LA RIVIÈRE)

SPECTACLE CIRCUS MINUS - 9 JUILLET À 19 H

Monsieur Blondin Loyal et Serge le concierge se retrouvent seuls pour présenter le plus grand spectacle du monde... Plus d'animaux, plus d'artistes, que vont-ils faire? Le spectacle doit continuer. Ils vont demander l'aide de leur public et se retrousser les manches pour présenter le plus petit cirque au monde : Circus Minus.

LE BALLOUNE SHOW DE KADABOUM - 6 AOÛT À 19 H

Ce spectacle vous transportera dans un univers comique, magique et « ballounatique ». Kadaboum, ce personnage plus grand que nature, vous présentera une ribambelle de numéros tous aussi fascinants et amusants les uns que les autres. Un spectacle familial interactif et incroyablement divertissant!

GRATUIT POUR TOUTE LA FAMILLE!



M **ARCHÉ** *public*
SAINTÉ-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

5 À 8 AU MARCHÉ - 26 JUILLET ET 23 AOÛT

Ambiance festive

Producteurs et artisans sur place

Animation musicale (chansonnier)

Breuvages alcoolisés et nourriture vendus sur place

LA FÊTE NATIONALE
DU QUÉBEC

LUNDI 24 JUIN

15 H À 22 H

PARC DU GRAND-HÉRON

15 h à 20 h

Maquillage - mascottes
animation - jeux gonflables

Dès 15 h

Ambiance musicale
Duo musical Point Barre
Groupe 875-ROCK
Groupe Les Gens baptistes

22 h

Feux d'artifice

*Cantine et rafraichissements
sur place de 15 h à 22 h*

VENEZ CÉLÉBRER LA FÊTE NATIONALE EN FAMILLE!

FESTIVAL

SAMEDI 10 AOÛT

10 H À 16 H AU PARC DU GRAND-HÉRON

DERBY D'ATTELAGE - 12 H 30 À 15 H 30

SKATE PARC - 14 H À 16 H

DÉMONSTRATION ET COURS D'INITIATION À LA PLANCHE À
ROULETTE PAR QCSKATEBOARDCAMP

TERRAIN DE TENNIS - 10 H À 16 H

COURS D'INITIATION AU TENNIS PAR L'ACADÉMIE DE TENNIS UNIT
DU COMPLEXE DE TENNIS SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMANES

TERRAIN DE BASEBALL - 10 H À 16 H

ACTIVITÉS ORGANISÉES PAR LES AS DU GRAND PORTNEUF

TERRAIN DE SOCCER- 10 H 30 À 15 H 30

COURS DE YOGA - 10 H 30 À 11 H 30

COURS DE ZUMBA- 13 H À 14 H

COURS DÉFOULE DANSE - 14 H 30 À 15 H 30



Journée d'initiation d'activités sportives et récréatives

DU CITOYEN

DIMANCHE 11 AOÛT

10 H À 16 H AU PARC DU GRAND-HÉRON

JEUX GONFLABLES

ANIMATION MUSICALE

**KIOSQUES D'ORGANISMES ET DES DIFFÉRENTS
SERVICES DE LA VILLE**

**HOTDOGS ET MAÏS GRATUITS POUR LES
CITOYENS**

SURPRISE POUR LES 400 PREMIERS CITOYENS

ET PLUS ENCORE!



SPORTS, LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

CLUB DE SOCCER LES RAPIDES DE SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

La Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a mis tout en œuvre afin d'offrir une belle saison estivale de soccer à nos joueurs du Club de soccer les Rapides.



Nous entamons la saison avec une nouvelle équipe d'encadrement pour nos petits Timbits de la catégorie U4 à U6. Ils seront sous la supervision de madame Marie-Noëlle Rainville. Elle sera accompagnée d'une équipe passionnée et soucieuse d'encadrer vos tout-petits. Un petit événement rassembleur sera d'ailleurs organisé pour eux le samedi 13 juillet.

Sous la supervision de madame Marie-Pier Robitaille, les équipes U7 à U13 sont déjà en action. Une saison bien remplie est en vue pour le Club. Pour la saison estivale 2024, 22 équipes porteront fièrement les couleurs du Club de soccer les Rapides. Le Club peut également compter sur la présence de 40 entraîneurs bénévoles dévoués, tous parents de joueurs, qui ont répondu à l'appel que nous avons lancé. Nous les remercions de ce bel engagement. C'est réellement grâce à leur implication que les jeunes pourront profiter d'une belle saison.

Monsieur Pierre Dolbec, maire, accompagné de l'équipe U13F D2 et de madame Marie-Pier Robitaille, responsable du programme U7 à U13 et entraîneuse, et madame Isabelle Fillion, entraîneuse

Vous pouvez suivre l'évolution de tous ces jeunes du lundi au jeudi dès 18 h 30 sur nos terrains de soccer Lortie Aviation au parc du Grand-Héron.

Pour débiter la saison en force, le magasin IGA des Sources de Sainte-Catherine est fier d'offrir à chacun des joueurs deux minicornets de crème glacée trempée. On parle ici de 960 cornets! Le Club les remercie pour ce geste généreux.

Afin de bien conclure la saison, les joueurs seront tous invités à prendre part à la fête de fin de saison qui aura lieu le 24 août. Plusieurs surprises et la remise des médailles sont prévues à l'horaire. Notez bien cette date à votre agenda!

Le Club tient à souhaiter une excellente saison à tous les jeunes. Merci encore aux parents et aux entraîneurs bénévoles.

Merci à nos précieux partenaires!

 Ville de
Sainte-Catherine
de-la-Jacques-Cartier

 ÉQUIPE
LOISELLE & MASSE
COURTIERS IMMOBILIERS

 CCAP

 uniprix
CLAUDE NOËL

 Desjardins

CLINIQUE
DENTAIRE
BOSSÉ
MAROIS

 IGA

 DLBEC
INTERNATIONAL



YOGA EN PLEIN AIR

ACTIVITÉ GRATUITE POUR
TOUTE LA FAMILLE!

LE SAMEDI 6 JUILLET À 9 H 30

PARC DU GRAND-HÉRON
SUR LES TERRAINS DE SOCCER

EN CAS DE PLUIE, LE COURS SE TIENDRA
À L'INTÉRIEUR DU PAVILLON
DESJARDINS





VISITES DE PRÉVENTION INCENDIE - PROGRAMME AUTO-INSPECTION

Chaque année, durant la période estivale, le Service de protection contre les incendies a le mandat de faire des inspections résidentielles sur son territoire. Si votre quartier est concerné, ne soyez pas surpris de voir un pompier cogner à votre porte afin d'inspecter votre résidence.

Les pompiers s'assureront de la fonctionnalité et de la présence de vos avertisseurs de fumée et de monoxyde de carbone. Également, ils vous conseilleront afin de prévenir les incendies et éviter les pertes de vies et matérielles.

Si vous êtes absents lors de notre passage, un programme d'auto-inspection vous sera fourni pour inspecter vous-même votre résidence afin qu'elle réponde à notre règlement sur la prévention des incendies et afin que votre demeure soit sécuritaire. De plus, le document à compléter se retrouvera également sur le site Internet de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

Voici comment s'y rendre : ACCUEIL > CITOYENS > SERVICES MUNICIPAUX > SÉCURITÉ > SÉCURITÉ INCENDIE > PRÉVENTION > AUTO-INSPECTION.

Vous avez le mandat de remplir le programme d'auto-inspection et de le retourner à la caserne dans la boîte aux lettres ou par courriel à notre directeur adjoint à l'adresse suivante : etienne.labonte@villescj.com.

Toutes les indications se trouvent sur le programme d'auto-inspection. Pour toute question, communiquez avec le Service de protection contre les incendies de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier au 418 875-2758 poste 604.

SERVICE DE PROTECTION CONTRE LES INCENDIES

Nous sommes passés dans le cadre des visites préventives et vous étiez absents.

PROGRAMME D'AUTO-INSPECTION

À compléter pour votre sécurité!

NOM : _____

ADRESSE : _____

TÉL. URGENCE : _____

CELLULAIRE : _____

Retournez l'accroche-porte à la caserne, dans la boîte aux lettres

OU

compléter le formulaire d'auto-inspection avec ce code QR.

Abonnez-vous!
C'est gratuit

ECHO

Type d'habitation :
Maison ☐ Garage détaché ☐
Condo/Appartement ☐ Garage attaché ☐

Nombre d'étages : _____

Possédez-vous des avertisseurs de fumée, à chaque étage, y compris au sous-sol? → OUI ☐ NON ☐

Sont-ils fonctionnels? → OUI ☐ NON ☐

Ont-ils plus 10 ans? → OUI ☐ NON ☐

Sont-ils reliés à une centrale d'alarme? → OUI ☐ NON ☐

Possédez-vous des avertisseurs de monoxyde de carbone? → OUI ☐ NON ☐

Est-ce que votre panneau électrique est dégagé de tout objet, dans un rayon d'un mètre? → OUI ☐ NON ☐

Possédez-vous un extincteur portatif dans votre résidence? → OUI ☐ NON ☐

Est-ce qu'il y a un réservoir près de la résidence (ex. : propane)? → OUI ☐ NON ☐

Si oui, quantité et endroit : _____

Vos sorties sont-elles bien dégagées? → OUI ☐ NON ☐

Votre adresse civique est-elle visible de la rue? → OUI ☐ NON ☐

Possédez-vous un plan d'évacuation pour diriger votre famille vers le point de rassemblement prévu en cas d'incendie? → OUI ☐ NON ☐

POUR INFORMATIONS :
418 875-2758, poste 601
URGENCE 9-1-1



Photo : Pier Olivier Brown



Photo : Mathieu Ouellet

IDSIDE - ECHO MMS APPLICATION MOBILE POUR LES SITUATIONS D'URGENCE

OBTENEZ EN TEMPS RÉEL DES ALERTES ET DE L'INFORMATION UTILE
EN CAS DE SITUATIONS D'URGENCE OU D'ENTRAVES MAJEURES

INFORMATION : 418 875-2758, POSTE 601



DISPONIBLE SUR
GOOGLE PLAY ET APP STORE



1 295 453 \$*

pour nos membres et la communauté



La ristourne, c'est votre part du gâteau

Détails et conditions à
desjardins.com/ristourne

* Le montant de la ristourne individuelle provient des excédents de l'année financière 2023 et est déterminé, au Québec, sur décision de l'assemblée générale de chacune des caisses et, en Ontario, par le conseil d'administration de la Caisse Desjardins Ontario Credit Union inc.
Pour plus de détails, consultez desjardins.com/ristourne ou adressez-vous à votre caisse.

 **Desjardins**
Caisse populaire de
Saint-Raymond–Sainte-Catherine

BIBLIOTHÈQUE

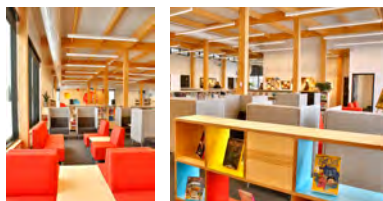
HEURES D'OUVERTURE ①

Mardi et jeudi : 9 h à 12 h et 13 h à 20 h

Mercredi : 9 h à 12 h et 13 h à 16 h 30

Vendredi : 13 h à 16 h 30

Samedi : 9 h 30 à 12 h 30



L'HEURE DU CONTE EN PYJAMA

Lilas a une belle histoire à raconter aux enfants de 3 à 5 ans.

LE VOLEUR DE LIVRES

Dans toutes les maisons, à l'heure de l'histoire du soir, les livres disparaissent! Un petit lapin décide de mener l'enquête. Il découvre que le voleur est une petite créature appelée Chapard'livres qui aimerait bien qu'on lui lise aussi des histoires au moment du coucher.



Mets ton pyjama, apporte ta doudou, ton toutou et viens t'amuser avec nous!

Le 17 juin à 18 h 30

Réservation obligatoire au 418 875-2758, poste 703.

Seuls ceux qui auront réservé avant le 15 juin pourront y assister.

CLUB DE LECTURE TD

De retour cet été, le Club de lecture TD a pour objectif d'encourager et de renforcer les habitudes de lecture pour le plaisir et le goût d'apprendre, d'accroître les capacités de lecture des enfants et de réduire la perte des acquis au cours de l'été.

L'été est la saison par excellence pour trouver, explorer et partager ses passions! Alors, qu'est-ce qui enflamme ton imagination et pique ta curiosité?

Pour les jeunes de 3 à 12 ans du **25 juin au 31 août 2024**.



SITE INTERNET

Il y a deux façons d'accéder au site Internet de la bibliothèque, soit en tapant le lien suivant directement dans son navigateur : <http://scjc.c4di.qc.ca:9943>, soit en passant par le site Web de la Ville au www.villescjc.com et en sélectionnant les onglets « Loisirs et culture », « Bibliothèque Anne-Hébert », « Dossier d'abonné et catalogue » puis complètement au bas de la page « Cliquez ici ».

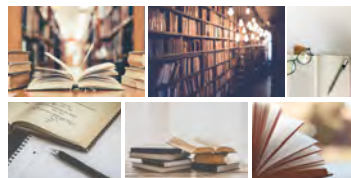
À partir du site Web, vous pouvez :

- Accéder à votre dossier d'abonné pour effectuer vos renouvellements ou vérifier vos réservations;
- Consulter notre catalogue et réserver les livres que vous désirez, mais qui sont en circulation;
- Faire des suggestions d'achat si les livres que vous désirez ne sont pas au catalogue.



Vous êtes intéressé à partager vos lectures?

Joignez-vous à notre Club de lecture. Les rencontres ont lieu tous les derniers vendredis du mois de 10 h à 11 h 30.



Club de lecture
adulte

Bienvenue à tous!

EXPOSITION DU 18 JUIN AU 17 AOÛT RACHEL BOISVERT, ARTISTE PEINTRE

Native de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, mon parcours artistique est étroitement lié à mon passé marqué par des violences domestiques durant mon enfance. À l'âge de 14 ans, j'ai découvert dans l'art une manière de transcender mes souffrances et d'exprimer mes émotions les plus profondes. Mes œuvres reflètent cette quête de paix intérieure et de sérénité.

Mon parcours artistique a été couronné de succès, tant au Québec qu'à l'international. Recevoir une médaille d'or pour l'une de mes œuvres exposée en Pologne a été un moment inoubliable. En tant qu'unique artiste peintre québécoise, j'ai participé à la plus grande œuvre collective du monde à Los Angeles. De plus, j'ai partagé mon travail et mes inspirations à travers des *podcasts* filmés en anglais pour toucher un public plus large.





TRANSPORT COLLECTIF DE LA JACQUES-CARTIER LE TCJC PASSE EN MODE ESTIVAL

Du 25 juin au 16 août prochain, le Transport collectif de La Jacques-Cartier (TCJC) passe en mode estival. Une bonne nouvelle pour les usagers qui pourront bénéficier davantage de départs et de retours.

GRATUIT TOUT L'ÉTÉ

L'accès à tout le réseau de transport collectif sera entièrement gratuit pour tous jusqu'au 31 août. Seul le passage sur le réseau du RTC sera à se procurer.

NOUVEL ARRÊT À LA STATION DUCHESNAY

Bonne nouvelle pour les résidents, les visiteurs et les travailleurs.

PLUS DE DÉPARTS VERS QUÉBEC

Avec cet horaire d'été, les citoyens pourront profiter davantage d'allers et de retours de Québec. Ils auront aussi un meilleur accès à une multitude de destinations. Le trajet se rendra jusqu'à la gare d'autobus de Sainte-Foy, permettant ainsi une plus grande fréquence, mais aussi une meilleure interconnexion avec le réseau du RTC.

Consultez les horaires au tcjacquescartier.com.

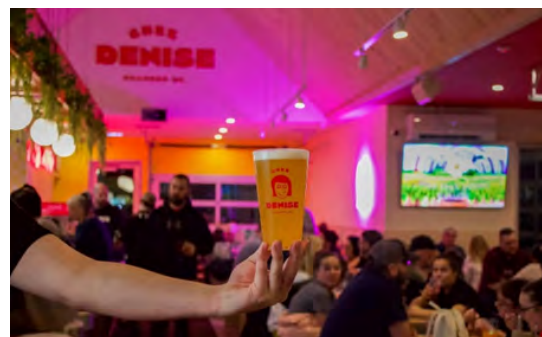
DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

PLUS DE 300 000 \$ INVESTIS DANS LA MRC DE LA JACQUES-CARTIER

La MRC de La Jacques-Cartier est heureuse d'annoncer une aide financière de 300 540 \$ pour soutenir la réalisation de trois projets dans le cadre du Fonds de la région de la Capitale-Nationale (FRCN).

La Microbrasserie La Souche a reçu une aide financière de 200 000 \$ pour agrandir leur bâtiment et ainsi optimiser l'efficacité logistique et leur capacité d'entreposage. Un nouvel investissement qui leur permettra de réduire leur empreinte écologique, en éliminant de nombreux voyages entre le centre de production et l'entrepôt.

La MRC appuiera, à la hauteur de 55 235 \$, Action Transition dans la réalisation d'une étude stratégique et la mise en œuvre d'une offre quatre-saisons diversifiée et durable au parc de la forêt ancienne du Mont Wright. Le montant accordé permettrait de mettre encore plus en valeur le Mont Wright, un joyau du patrimoine écologique de la région.



Restaurant Chez Denise

Enfin, le nouveau restaurant Chez Denise à Shannon s'est vu remettre une aide de 45 305 \$ pour aménager leur cour extérieure afin d'offrir un espace de diffusion culturelle et événementielle.

« Je suis convaincu que la contribution financière du FRCN pour l'aménagement de la cour extérieure pour des projets culturels et événementiels Chez Denise affectera de façon positive l'esprit de communauté de la région. Ce projet d'investissement total de 181 220 \$ sera profitable tant pour les citoyens de Shannon que pour les visiteurs qui pourront bénéficier d'un nouvel espace pour célébrer la culture et vivre des moments chaleureux tous ensemble. » *Éric Caire, député de La Peltre, ministre de la Cybersécurité et du Numérique*

10^E ÉDITION DES PRIX DU PATRIMOINE

FÉLICITATIONS AUX LAURÉATS DE LA MRC DE LA JACQUES-CARTIER

Les lauréats de la 10^e édition des Prix du patrimoine sont maintenant connus. Ces prix, remis tous les deux ans, visent à faire rayonner les initiatives qui mettent le patrimoine en valeur de manière respectueuse et inventive.



INTERPRÉTATION ET DIFFUSION

C'est la Société d'histoire de Sainte-Brigitte-de-Laval qui s'est méritée les honneurs pour leur baladodiffusion Sainte-Brigitte-de-Laval : une histoire vivante. L'œuvre, qui retrace et relate l'histoire de la municipalité depuis ses origines, offre aux auditeurs une connexion émotionnelle avec le passé grâce à cette expérience immersive passionnante.

PORTEUR DE TRADITION

Alan Stairs s'est illustré à titre de porteur de tradition. Lui qui pratique la cornemuse est reconnu comme un fier ambassadeur de sa culture, que ce soit comme soliste dans le cadre d'un événement ou comme enseignant de cornemuse.





PRÉSERVATION ET MISE EN VALEUR DU PAYSAGE

C'est l'entreprise culturelle Souffler les braises qui s'est distinguée avec son spectacle déambulatoire *La Rivière qui vient de loin*, présenté l'été dernier au Parc national de la Jacques-Cartier. Mis en scène par Arielle De Garie, ce spectacle déambulatoire évoquait des moments marquants entourant la rivière emblématique.

« Les lauréats et les candidats de cette 10^e édition mettent en lumière des richesses patrimoniales qui sont encore perceptibles à travers des danses, des chants, des traditions et des emblèmes qui témoignent de la diversité culturelle de notre milieu. Je remercie chaleureusement ces protecteurs du patrimoine qui font rayonner les particularités de notre milieu de vie, font découvrir leur savoir aux générations futures et contribuent à conserver ces traces de notre passé et de notre identité », a mentionné le préfet de la MRC de La Jacques-Cartier et maire de Stoneham-et-Tewkesbury, monsieur Sébastien Couture.

FAIRE RAYONNER LE PATRIMOINE VIVANT

La soirée reconnaissance en patrimoine dévoilant les lauréats de la MRC de La Jacques-Cartier aux Prix du patrimoine a également été l'occasion de remercier chaleureusement les participants à la série VIVANT, diffusée pour la première fois l'automne dernier. Ces émissions mettaient la lumière sur des citoyennes et des citoyens qui avaient généreusement partagé leurs connaissances sur des pratiques culturelles, des traditions ou des savoir-faire. Le porteur de tradition Alan Stairs avait d'ailleurs été la vedette de l'une de ces capsules, toutes disponibles au mrcjacques-cartier.com/vivant.

Tous les détails au mrcjacques-cartier.com.

MARCHÉS PUBLICS SAVOURER LA JACQUES-CARTIER TOUT L'ÉTÉ

Savourez des produits frais et locaux tout l'été dans l'un des marchés publics de la région de La Jacques-Cartier. Résidents et visiteurs y trouveront des artisans uniques, des rencontres avec les producteurs locaux et des animations.

Pour plus d'informations au www.mrcjacques-cartier.com/marches-publics.



Photo : Geneviève Roussel



Jean fait tout
HOMME À TOUT FAIRE.

TEINTURE PATIO

418.998.8993

BABILLARD DES ORGANISMES



COMITÉ D'ORIENTATION ET DÉPANNAGE

DISTRIBUTION ALIMENTAIRE
MENSUELLE ET SUR RENDEZ-VOUS
MAISON DES ORGANISMES
(26, RUE LOUIS-JOLLIET)

Faites votre demande au 418 441-8840
(laissez un court et clair message.
Nous communiquerons avec vous par la suite).



CLUB DE L'ÂGE D'OR TOURNOI DE PÉTANQUE ET JEUX DIVERS

Le dimanche 23 juin à 13 h
au centre socioculturel Anne-Hébert



SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE LA JACQUES-CARTIER

VOYAGE AU
LAC-SAINT-JEAN

Le samedi 10 août
Information au shej-c@hotmail.com



ÉVÉNEMENTS SCJC

DERBY D'ATTELAGE D'ÉTÉ

Le samedi 10 août
au parc du Grand-Héron

GYMKHANA

Les 24 et 25 août
au parc du Grand-Héron



POPOTE ET MULTI-SERVICES

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Le mardi 18 juin à 13 h 30
au Centre culturel le George-D'or
3490, route de l'Aéroport, Québec

➔ Tous les organismes reconnus peuvent profiter du babillard.
Faites parvenir vos textes avant le 12 de chaque mois,
par courriel à eric.gingras@villescjc.com



Votre TV locale



On anime votre été

www.ccap.tv

*pour voir la programmation
estivale complète*



au soleil

NOUVEAU
Solutions
actives



eau
tremont

NOUVEAU
LIGNE



HISTOIRES D'EAU

sur l'eau

CORPORATION DE BASSIN DE LA JACQUES-CARTIER PRÉVENTE DES PASSES ANNUELLES POUR L'ACCÈS À LA PASSE MIGRATOIRE DE LA JACQUES-CARTIER



La saison d'observation du saumon atlantique dans la rivière Jacques-Cartier approche à grands pas! Vous rappelez-vous que vous pouvez venir les observer à la Passe migratoire de la Jacques-Cartier, située au 55, chemin de la Passe Migratoire à Cap-Santé?

Pour plus de renseignements ou pour acheter vos billets, visitez le www.cbjc.org/passe-migratoire ou communiquez avec la CBJC par téléphone au 1 888 875-1120 ou par courriel au info@cbjc.org.





STE-CATHERINE-
DE-LA-JACQUES-CARTIER

LA MDJ RECRUTE

Emploi temps partiel

Des sorties
et des projets
stimulants
dans ton
quotidien.

Un horaire
flexible qui te
permet de
concilier travail
et études

- Salaire de départ 22.50\$/heure
- 15h/semaine
- 4 semaines de vacances payées

La possibilité de partager tes
passions et de faire une
différence auprès des jeunes

Plus d'infos



ON EST LÀ !



CORPORATION DES ARTISTES ET ARTISANS DE LA JACQUES-CARTIER

Qui sommes-nous?

- Une corporation à but non lucratif d'artistes et artisans de la Jacques-Cartier, fondée en 2000.
- Notre corporation est la seule à être reconnue par la politique culturelle de la MRC de La Jacques-Cartier.
- Notre siège social est situé à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.



Que proposons-nous à nos membres :

- Nous accueillons les membres afin de participer en grand nombre à diverses activités, favorisant la visibilité artistique sur le territoire tout en profitant des avantages d'une corporation. Nous mettons l'accent sur le nom de l'artiste.
- Participation possible à la Journée de la Culture à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.
- Possibilités de rassemblement au cours de l'été sur le site du Marché public, et du Salon Expo-Cadeaux de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et bien plus encore!
- Réduction sur le matériel chez nos commanditaires.
- Être membre ne garantit pas automatiquement une place aux activités, mais vous recevrez l'information prioritairement. Nous équilibrons le choix des artistes et artisans pour offrir une diversité dans les activités.

Buts :

- Travailler sur plusieurs éventualités afin de vous rendre visible au grand public
- Des rendez-vous sociaux culturels pour encourager la création et vous faire reconnaître dans vos médiums respectifs.
- Réunir les artistes et artisans du territoire de la MRC de La Jacques-Cartier est notre mandat.

Nous recrutons :

- Pour devenir membre, il suffit de remplir le formulaire au www.villescjc.com/loisirs-et-culture/organisme/babillard-des-organismes et nous le retourner avec votre paiement. Le coût est de 20 \$ (1^{er} septembre au 31 août).
- Admission: être âgé de 15 ans et plus, être artiste ou artisan de niveau intermédiaire à initié (jeune relève acceptée), être l'auteur de vos réalisations, exposer et présenter des exclusivités (ou posséder les droits de reproduction et en informer le public).
- Ouvert aux résidents de la MRC de La Jacques-Cartier seulement.

Bénévoles recherchés (doivent être membres obligatoirement) :

Vous souhaitez vous impliquer dans notre organisme? Des postes sont disponibles pour toute personne qui partage la passion de se sentir utile et qui est prête à donner quelques heures de son temps. Nous offrons des tâches selon vos disponibilités. Vous pouvez mener à bien des idées constructives pour la CAAJC.

Lucy Garneau, présidente | caajc@outlook.com | Visitez notre page Facebook www.facebook.com/Caajc/

COLLECTE DE SANG

Mardi 25 juin

PRENEZ RENDEZ-VOUS: hema-quebec.qc.ca

SAINTE-CATHERINE
Centre socioculturel
Anne-Hébert



ÉGLISE SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

MESSES À INTENTION COMMUNE

Les messes à intention commune sont célébrées le 3^e dimanche de chaque mois.

Le dimanche 16 juin à 10 h

Yvon Beaumont	Famille Henri Martel
Gilles Rousseau	Famille Lomer Boucher
Ghislaine Lavoie	Manon Lemieux (10 ^e ann.)
Jacques Morin	Rollande Beaumont Robitaille
Paul Genest	Joseph, Denise et Josée Plante

Monique Giguère Maranda
Carmelle Marcotte Robitaille (2^e ann.)
Joseph-Louis, André et Raymond Paquet
Germaine Lapointe, François et Germain Bélanger

Le dimanche 21 juillet à 10 h

Yvon Beaumont	Fernand Rivard
Gilles Rousseau	Pauline Martel (9 ^e année)
Ghislaine Lavoie	Monique Giguère Maranda
Jacques Morin	Joseph, Denise et Josée Plante

Joseph-Louis, André et Raymond Paquet
Germaine Lapointe, François et Germain Bélanger

Le dimanche 18 août à 10 h

Yvon Beaumont	Monique Giguère Maranda
Gilles Rousseau	Joseph, Denise et Josée Plante
Ghislaine Lavoie	Joseph-Louis, André et Raymond Paquet
Jacques Morin	Germaine Lapointe, François et Germain Bélanger

Vous pouvez aussi consulter le semainier paroissial ou le babillard extérieur de l'église pour la liste complète, la semaine précédant la célébration.

Les bénévoles du Comptoir des aubaines seront en congé pour la saison estivale du 12 juillet au 18 août inclusivement. AUCUN DON ne sera accepté durant cette période. Merci et bon été!

CERCLE DE FERMIERES SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

Les membres du Cercle de Fermières Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier ont eu le bonheur de recevoir les Fermières de la Fédération 12 pour leur Congrès régional qui s'est tenu au centre socioculturel Anne-Hébert en avril dernier. Ce fut une belle réussite!

Bravo à toutes les Fermières pour l'organisation de cet événement. Merci à la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier pour sa collaboration toujours si importante lors de nos activités. Merci également aux nombreux visiteurs qui sont venus admirer les travaux des Fermières de la Fédération 12.

Le 16 mai dernier, lors de la remise des Prix du patrimoine 2024 de la MRC de la Jacques-Cartier, notre Cercle a eu l'honneur d'être en nomination dans la catégorie « Porteur de tradition ». Bravo à toutes les Fermières qui travaillent fort à promouvoir nos traditions et à partager leur savoir de génération en génération!

Au nom des membres du Cercle, nous vous souhaitons de passer un bel été rempli de douceur, de belles découvertes et de soleil!

Nous ferons relâche pour l'été. Nous serons de retour le mardi 3 septembre avec de nouvelles idées et de nouveaux projets!



Madame Lise Rousseau, présidente régionale, monsieur Pierre Dolbec, maire, et madame Micheline Vignola, présidente, lors du Congrès régional



Mesdames Marie Parent, présidente provinciale, Lise Rousseau, présidente de la Fédération 12 et Micheline Vignola, présidente du Cercle Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, lors du Congrès régional

Nous sommes en période de recrutement pour l'année 2024-2025. Joignez-vous à nous pour partager vos connaissances et bénéficier de l'expérience des membres du Cercle tout en créant de nouveaux liens d'amitié. Bienvenue à toutes! Les frais d'adhésion annuels sont de 35 \$ en 2024-2025, incluant l'abonnement à la revue *L'Actuelle*.



Suivez nos activités sur Facebook
www.facebook.com/cerclefermieresscjc

Lise Filion, communications

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE CATHERINOISE

D'où vient le nom
de votre rue?

TOPONYMIE

RUE Rouleau

RUE JOLICOEUR DANS LE COEUR DU VILLAGE DEPUIS 1966



Curé Siméon Jolicoeur
Photo : Paroisse de la-
Transfiguration-du-
Seigneur

RAISON DU CHOIX DE CE TOPONYME

Nom du curé de la paroisse de 1896 à 1932.

HISTORIQUE

Siméon Jolicoeur est né à Québec le 30 mai 1862. Il fait ses études au Petit et Grand Séminaire de Québec et est ordonné prêtre le 30 mai 1885 par Monseigneur Elzéar-Alexandre Taschereau (1820-1898), archevêque de Québec.

Après quelques mois passés à Saint-Frédéric de Beauce comme desservant, il devient économe au Séminaire de Québec entre 1885 et 1889 et s'occupe activement de la fondation des Sœurs dominicaines de l'Enfant-Jésus. Au début de 1889, on lui confia la desserte de Saint-Alban de Portneuf et vers la fin de l'année, la cure de la nouvelle paroisse Notre-Dame-du-Rosaire à Montmagny où il bâtit l'église. En 1892, il est nommé curé de Stoneham et en 1896, à Sainte-Catherine. Il y passera plus de 36 ans aux services auprès des Catherinois.

Le curé Jolicoeur laissera sa marque dans la paroisse. Dès son arrivée, il s'active à terminer la décoration intérieure de la 2^e église bénite en 1890. C'est lui qui fait venir d'Europe la statue de Sainte-Catherine-d'Alexandrie. Une célébration spéciale a lieu le 19 novembre 1899. Pour l'occasion, des trains sont nolisés pour permettre aux gens de Québec et de Saint-Raymond d'assister à l'événement.

Le malheur frappe le 6 janvier 1910 lorsque le temple est la proie des flammes. Le bâtiment est une perte totale. Rien n'a pu être sauvé. Rapidement, il prend le dossier en main et travaille activement pour reconstruire un nouveau temple qui sera béni le 20 août 1911. Par la suite, il s'occupe à rénover le presbytère 1921 afin de remplacer celui des années 1850.

C'est grâce à son initiative que Sainte-Catherine aura le téléphone, dès 1897. Il est le fondateur du réseau qu'il nomma « Système téléphonique de Sainte-Catherine Limitée ». Le central téléphonique est dans le presbytère et le réseau s'étend jusqu'à St-Basile. En 1903, le réseau sera uni avec celui de Bell et il sera prolongé vers Valcartier en 1914.

Dès le début de la Grande Guerre (1914-1918), il sera nommé aumônier du camp de Valcartier et il va accompagner le premier contingent militaire aux champs de bataille pendant 15 mois. Premier aumônier canadien-français à être promu au grade de Lieutenant-Colonel, il reste au service de l'armée jusqu'à la signature de l'armistice puis retourne à la direction de la paroisse.

Aux paroissiens qui l'ont connu, il laisse le souvenir d'un homme bon et généreux qui a rendu de nombreux services à ses ouailles comme notaire, avocat, mais aussi docteur. Son séjour dans l'armée lui a appris des notions de médecine. Un homme autoritaire, facile à aborder lorsqu'il était de bonne humeur, mais à éviter lors des mauvais jours.

Gravement malade depuis le mois d'octobre 1931 ayant même reçu l'extrême-onction, il surprend ses paroissiens en présidant la grand-messe du Jour de l'an 1932. Cependant, la maladie l'empêche de reprendre ses activités et il décède le 23 février 1932 à l'âge de 69 ans.

Les funérailles sont présidées par Mgr Eugène C. Laflamme, curé de la Basilique de Québec et assisté par S.E. Mgr Joseph-Omer Plante, évêque auxiliaire de Québec, et des abbés Arthur Robert, Edgar Marcoux, Adolphe Garneau, Alphonse Beaumont, Eusèbe Labbé et Léonidas Lachance. Plusieurs confrères des paroisses environnantes sont présents. Afin de permettre à plusieurs personnes d'y assister, les autorités du chemin de fer avaient réquisitionné des voitures pour conduire à l'église les gens venus de Québec.



Sortie du cercueil après les funérailles
Photo : Paroisse de la-Transfiguration-du-Seigneur

ORGANISMES

C'est la chorale des hommes de Sainte-Catherine qui assure la prestation musicale sous la direction de Pierre Savard, maître-chanteur ainsi que Désiré Drolet, Joseph Cantin, Joseph Drolet, Antoine Drolet, Joseph Boucher, Pierre Drolet, André Gauvin, Lucien Cantin, Donat Gauvin, Alexandre Cantin, Jules Drolet, Henri Piché, Omer Bussière, Odina Cantin, Dominique Drolet et Éphiphane Gauvin.

Un détachement militaire, le peloton du 22^e (*firing party*) rend les derniers honneurs au prêtre-soldat. Au moment de l'inhumation, une salve de mousqueteries puis le clairon sonne le « dernier appel ». Il est le 2^e curé de la paroisse à être enterré dans le cimetière Juchereau-Duchesnay après John Caulfield O'Grady (1847 à 1851 et 1859 à 1871).

Réjean Martel, Société d'histoire catherinoise



Sortie du cercueil après les funérailles
Photo : Le Soleil du 29 février 1932

Sources :
Hamel Andrée-Anne, Jean-Marc Hamel et Denis Robitaille, *Historique de Sainte-Catherine, municipalité de Sainte-Catherine*, 1978.
Boilard-Garneau Dorothée, *Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, un choix naturel*, 1996.
Le Soleil du 29 février 1932.



MACHINERIES LOURDES SAINT-RAYMOND

(418) 337-4001

ATELIER DE MÉCANIQUE ET CONCESSIONNAIRE KIOTI



NOS SERVICES

- Grand atelier de mécanique complet pour toutes les marques
- Réparation de machineries forestières, agricoles et industrielles
- 3 unités de service routier mécanique, soudure & boyaux hydrauliques
- Fabrication & réparation de cylindre hydraulique
- Reconditionnement de moteur diesel & transmission
- Soudure acier, aluminium & stainless
- Usinage numérique & conventionnel
- Table de coupe numérique au plasma

418 337-4001
INFO@MLSR.CA
MLSR.CA

61, AVENUE SAINT-JACQUES
SAINT-RAYMOND (QUÉBEC) G3L 3X9



SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE LA JACQUES-CARTIER VOYAGE AU LAC-SAINT-JEAN



Quand : samedi 10 août



Où : dans la région du Lac-Saint-Jean



Coût : 150 \$ pour les membres, 165 \$ pour les non membres

Venez découvrir la belle région du Lac-Saint-Jean avec la SHEJ-C!
Voici un aperçu du parcours prévu :

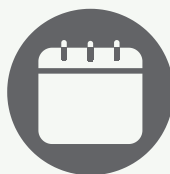
- Départ à 7 h au IGA de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
- 1^{er} arrêt : Jardin Scullion, L'Ascension-de-Notre-Seigneur
- 2^e arrêt : Ferme Monarque, Saint-Gédéon
- 3^e arrêt : Merci la Terre, Métabetchouan
- Retour vers 19 h

Pour plus de détails, communiquez avec la SHEJ-C par courriel à shej-c@hotmail.com.

CLUB DE L'ÂGE D'OR

Le Club de l'Âge d'Or Sainte-Catherine poursuit ses activités à la maison des Aînés. Vous devez avoir votre carte de membre.

Horaire :



Pétanque extérieure

Lundi à 13 h
Mercredi à 19 h
Si la température le permet

Billard

Lundi et vendredi à 19 h

Carte (whist militaire)

Mardi à 13 h

Jeux de table

Jeudi à 13 h



Collation et café vous seront servis à la pause lors des activités à la maison des Aînés.

TOURNOI DE PÉTANQUE, JEUX DE PALETS, DE WASHER, DE QUILLES FINLANDAISES ET JEU DE FERS DIMANCHE 23 JUIN À 13 H

Venez-vous amuser avec nous. Ces activités seront remises au lendemain s'il pleut. Un souper hotdogs vous sera servi. Vous devez réserver par téléphone à monsieur Jean-Guy Hélie au 418 875-2005 ou par courriel à jghelie@hotmail.ca avant le 19 juin.

Merci à tous les bénévoles qui participent à l'organisation des activités. Votre aide est très précieuse.

Votre conseil d'administration du Club de l'Âge d'Or Sainte-Catherine compte sur votre participation à toutes les activités qui vous sont proposées. Vos suggestions sont toujours les bienvenues.

Vous voulez adhérer au Club de l'Âge d'Or Sainte-Catherine : téléphonez à la FADOQ au 418 650-5050. Nous serons très heureux de vous accueillir parmi nous.

CHAMBRE DE COMMERCE DE LA JACQUES-CARTIER, UN ENGAGEMENT QUI FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE!

Avantages de devenir membres :

- Formations ciblées dispensées par nos membres et partenaires dans diverses disciplines (comptabilité, fiscalité, droit, immobilier, politiques municipale et provinciale, technologies de l'information, etc.);
- Accès privilégié aux avantages offerts par la Fédération des chambres de commerce du Québec (FCCQ);
- Visibilité grâce à nos canaux de communications et nos initiatives de rayonnement et implication dans la communauté;
- Collaboration avec la Société de développement économique (SDE) de la Jacques-Cartier (promotion régionale, planification économique, recherche de financement et accompagnement d'entreprise en démarrage);
- Force du réseau des gens d'affaires de la MRC de La Jacques-Cartier et contribution au développement économique.

ccjacquescartier.com / info@ccjacquescartier.com



SERVICES ET INSTITUTIONS



ÉCOLE DES EXPLORATEURS - CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE DE LA CAPITALE RECONNAISSANCE DU PERSONNEL

À l'école des Explorateurs, nous avons la chance d'avoir un grand nombre de parents qui s'impliquent dans les divers comités :

- L'organisation de participation des parents (O.P.P.) compte 21 parents. Ce comité s'occupe entre autres de préparer les différentes fêtes, mais aussi de les vivre avec les élèves. Les parents sont aussi responsables des levées de fonds comme la vente de bûches de Noël et le course-o-thon;
- Le conseil d'établissement est composé de 5 parents votants et 3 parents substitués, ainsi que de 5 membres du personnel et d'un membre de la communauté. Le budget de l'école, les règles de vie, les activités parascolaires et autres sujets en lien avec le fonctionnement de l'école sont des sujets abordés lors des réunions mensuelles;
- Le comité de la bibliothèque est constitué de 12 parents, qui donnent bénévolement de leur temps les jours de semaine pour aider à l'enregistrement, au classement ou à la réparation de livres.



Nous sommes l'une des rares écoles à avoir autant de parents qui s'engagent dans la vie de l'école et c'est grâce à cela que les enfants peuvent vivre autant de belles activités. Nous pouvons notamment au sein de l'O.P.P. répartir les tâches parmi les membres et permettre ainsi d'avoir une belle diversité tout au long de l'année.

Le jeudi 13 juin s'est tenu la soirée annuelle de reconnaissance des bénévoles de l'école au centre socioculturel Anne-Hébert. Lors de cette soirée, les parents se sont vus offrir un souper et des jeux on été de la partie pour une soirée réussie. Des hommages ont été faits à certains bénévoles, choisis par le conseil d'établissement, pour leur contribution particulière.



COURSE-O-THON ANNUEL

Dans le cadre de nos levées de fonds annuelles, le course-o-thon s'est tenu le mercredi 22 mai dernier dans les rues du quartier. Les enfants ont été invités à se faire commanditer par leur entourage pour la course, et le montant amassé servira à financer des activités futures, ainsi que des aménagements à venir dans la cour d'école. En amassant des commandites, les élèves se voient remettre des coupons pour participer au tirage de superbes prix, dont certains ont été reçus en commandites, et d'autres ont été achetés par l'O.P.P. Nous avons d'ailleurs amassé cette année la somme approximative de 20 450 \$. C'est un record de participation!

Lors de cette activité, les élèves sont regroupés en équipes multiâges de 20 élèves, et le but est de faire le plus de tours du circuit par équipe. Les membres de l'équipe gagnante sont allés déguster un cornet chez Chocolats Favoris le lendemain de la course avec la direction de l'école.

Nous tenons à remercier tous nos commanditaires pour cet événement, dont entres autres :

- IGA des Sources Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et Biscuits Leclerc pour la collation après la course;
- Louis Garneau pour la commandite d'un vélo et d'un casque;
- Amusement Jacques-Cartier pour sa commandite de jeu gonflable et sa participation le jour de l'événement;
- Centre de Ski Saint-Raymond pour ses certificats-cadeaux.

Annie Dussault, membre de l'O.P.P.



PROGRAMMATION

RODÉO

SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

28 AU 30 JUIN 2024

25^E ÉDITION!

VENDREDI 28 JUIN

16 H
16 H À 20 H
18 H À 0 H 30

OUVERTURE DU SITE
PLACE DE LA FAMILLE
MUSIQUE ET CHANSONNIERS AU SALOON
PASCALE PICARD 20 H JIMMY VIENS 22 H
LE SLACK À JOEY*
DANSE COUNTRY
RODÉO*
DJ
SPECTACLE THE BOUNTY HUNTERS
AVEC PAUSE DJ DE 30 MINUTES

17 H 30
19 H À 0 H
20 H
21 H 30
22 H 30 À 2 H

SAMEDI 29 JUIN

10 H
10 H À 20 H
11 H À 13 H 30
12 H
13 H À 17 H
13 H À 0 H
13 H À 0 H 30
15 H À 17 H
17 H 30 À 19 H 30
20 H
21 H 30
22 H 30 À 2 H

OUVERTURE DU SITE
PLACE DE LA FAMILLE
DERBY D'ATTELAGE*
GALA DE LUTTE NSPW
ACADÉMIE MILOT LAND
DANSE COUNTRY
MUSIQUE ET CHANSONNIERS AU SALOON
MILOT LAND MOTOCROSS*
LE SLACK À JOEY*
RODÉO*
DJ
SPECTACLE SPINNIN' PISTOLS
AVEC PAUSE DJ DE 30 MINUTES

DIMANCHE 30 JUIN

9 H
10 H
10 H À 20 H
13 H À 16 H
13 H À 17 H
13 H À 0 H
13 H À 0 H
18 H À 19 H 30
20 H
21 H 30
22 H 30 À 0 H 30

MESSE WESTERN À L'ÉGLISE
OUVERTURE DU SITE
PLACE DE LA FAMILLE AVEC ANIMATION
MAQUILLAGE, MASCOTTES ET PLUS ENCORE!
TIRE DE CHEVAUX*
ACADÉMIE MILOT LAND
DANSE COUNTRY
MUSIQUE ET CHANSONNIERS AU SALOON
BLINDING LIGHTS 21 H
MINIRODÉO*
RODÉO*
DJ
SPECTACLE PHIL LAUZON
HOMMAGE À LUKE COMBS

GRATUIT SUR LE SITE!

PLACE DE LA FAMILLE - SPECTACLES MUSICAUX
RESTAURATEURS - EXPOSANTS - DANSE COUNTRY

ACCÈS AUX ESTRADES PAYANT

75 % DES ESTRADES COUVERTES

BILLETS EN VENTE SUR LA PLATEFORME ENDORPHINE
ACHAT EN LIGNE SEULEMENT (AUCUNE BILLETTERIE SUR LE SITE)



PRÉSENTÉ PAR

ÉVÉNEMENTS
SAINTE-CATHERINE-
DE-LA-JACQUES-CARTIER

EN COLLABORATION AVEC



Ville de
Sainte-Catherine
de-la-Jacques-Cartier

*SPECTACLES PAYANTS (DANS L'ENCEINTE DU RODÉO)
INCLUS DANS LE PRIX DU BILLET DE LA JOURNÉE